



DOBRO!

good das Heil dobro il bene dobro
ДОБРО բարի טוב

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



VÁŠEŇ!

passion die Leidenschaft pasja la passione sträst
СТРАСТЬ կիրք תשוקה

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



HRA!

play das Stück sztuka la rappresentazione dramsko djelo
ИГРА պիես תחיה

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



CENA!

Prize der Preis cena il prezzo nagrada
פרס טרוזשאלק פריז

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



REČ!

speech die Sprache mowa la predica govor
язык ելուրդ תחיה

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



HOVNO!

shit die Scheisse gówno la merda govno
говно արտադրական հրա

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk





SEX!

sex der Sex seks il sesso seks
סֵקס גֵּזֶם סֵקס

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



PIVO!

beer das Bier piwo la birra pivo
בירה תּוֹחֵקֶטְאָר פִּיבּוֹ

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



DIVADLO!

theatre das Theater teatr il teatro kazalište
תיאַטרוֹן תּוֹחֵקֶטְאָר טֵאַטֶר

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



PLAČ!

cry das Weinen placz il pianto plač
בְּכִי גֵּזֶם פּלָאךְ

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



TELO!

body der Körper ciate l'corpo tijelo
גוֹרף תּוֹחֵקֶטְאָר טֵאַטֶר

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



ČÍSLO!

number die Nummer picie la gozzoviglia cuga
שֵׁתִּיה תּוֹחֵקֶטְאָר וּפִיבּוֹבְקָא

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



VRCHOL!

highlight der Höhepunkt szczyt il culmine vrhunac
 ВЕРШИНА לטף גולת הכותרת

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

CHLAST!

booze die Säuferei picie la gozzoviglia cuga
 выпивка טשחחח שתיה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

OBRAZ!

scene das Bild scena la scena scena
 ОБРАЗ տեսարան סצנה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

NIKTO!

nobody niemand nikt Nessuno nitko
 НИКТО ոչ ոք תדאף

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

PÁRTY!

party die Party impreza la serata tulum
 тусовка կուսակցությունלחן סיבה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

POSTEĽ!

bed das Bett lóžko il letto krevet
 постель մահճակալ מיטה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



FUNDUS!

theatre storage das Lager magazyny il guardaroba fundus
СКЛАД КОСТЮМОВ պահեստ տոն

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



PÁRTY!

party die Party impreza la serata tulum
ТУСОВКА կրտսակցութիւն տִּסְבָּה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SKÚŠKA!

rehearsal die Probe próba la prova proba
РЕПЕТИЦИЯ պրոպապարատիւն הִרְחָה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



DRÁMA!

drama das Drama dramet il dramma drama
ДРАМА דרמה דרמה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



BOH!

God der Gott Bóg il Dio Bog
Бог Աստված אלוהים

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



HLUK!

noise der Lärm hatas rumore шум
шум աղմուկ רעש

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



OPONA!

curtain der Vorhang kurtyna il sipario zavjesa
 ЗАНАВЕСЬ վարագույր ירידת מסך

Zahráme všetko! **ALIENS**
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

STRES!

stress Stress stres l'ansia stres
 СТРЕСС սթրես הלחץ

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

MATROŠ!

stuff der Stoff tovar la roba droksa
 МАТЕРИАЛ նյութական חומר

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

SMRŤ!

death der Tod śmierć la morte smrt
 СМЕРТЬ մահվան מוות

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

VTIP!

joke der Witz dowcip la battuta şala
 АНЕКДОТ կատակ בדיחה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

SMRAD!

odor der Gestank smród la puzza smrad
 БОНЬ חוץ ניחוח

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
 www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SPEV!

singing der Gesang спів il canto pjevanje
 שירה תפילה תפילות

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk




HEREČKA!

actress die Schauspielerin aktorka l'attrice glumica
 אקטריסה դերասանուհի תחקנית

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk




ZLO!

evil das Übel zlo il malef zlo
 רשע זלום זלום

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk




LÁSKA!

love die Liebe miłość l'amore ljubav
 אהבה תשן לובוב

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk




DOSKA!

plank das Brett deska la tavola daska
 דושקא תלחיתולאש קרש

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk




MASKA!

mask die Maske maska la maschera maska
 מוסקא תחמאל מוסקא

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



DIVÁK!

spectator die Zuschauer widz spettatore gledatelj
 ЗРИТЕЛЬ հեռուստադիտողի הצופה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

REŽISÉR!

director der Regisseur režyser il regista redatelj
 РЕЖИССЕР թատրոնի տնօրեն במאי

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

HLAD!

hunger der Hunger glód la fame glad
 голод טאגט רעב

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

WECKO!

toilet das WC WC il gabinetto WC
 טואלעט գղղզարան שירותים

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

DECI!

deciliter das Dezi setka uñ decilitro deci
 100 ГРАММ մի բաժակ գինի כוסית

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

PAGÁČ!

scone die Semmel pagacz la schiacciata pogača
 թագաչ խմորեղեն לחמניה מתוקה

Zahráme všetko!
 Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



VÍTAZ!

winner der Sieger zwycięzca il vincitore победник
ПОБЕДИТЕЛЬ հաղթող מנצח

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SVETLO!

light das Licht światło la luce svjetlo
СВЕТ אור אור

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



OPICA!

hangover der Kater kac la sbronzá majmun
ПОХМЕЛЬЕ կախաղան האגנאובר

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



PONORKA!

cabin fever die Seekrankheit syndrom łodzi podwodnej il sottomarina
morska bolest подводная лодка տնակում տարացում צוללת

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



DAR!

gift das Geschenk prezent il dono dar
ПОДАРОК სქტო מתנה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



KVETY!

flowers die Blumen kwiaty i fiori cvijeće
ЦВЕТЫ ծաղիկներ פרחים

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SPEV!

singing der Gesang spiew il canto pjevanje
ПЕНИЕ שירה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

PÁRTY!

party die Party impreza la serata tulum
ТЦСОВКА תחנות

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

MASKA!

mask die Maske maska la maschera maska
מַסְכָּה תחנות

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

SKÚŠKA!

rehearsal die Probe próba la prova proba
РЕПЕТИЦИЯ תחנות

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

VTIP!

joke der Witz dowcip la battuta žala
АНЕКДОТ תחנות

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

ŠTUDENT!

student der Student student lo studente student
СТУДЕНТ תחנות

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

BLAVA!

Blava Blava Blava Blava Blava
בלאבא ברטי פלאץ

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

PLAČ!

cry das Weinen płacz il pianto плач
ככי גען פלאץ

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

JAVISKO!

stage die Schaubühne scena il palcoscenico pozornica
צעה תלבושת במה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

WECKO!

toilet das WC WC il gabinetto WC
שירותים טואלעט פאקאטווען

THNY85
THEATRE NEW YORK UNIVERSITY

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

CHLAST!

booze die Säuferei picie la gozzoviglia cuga
שתיה תוקןבאקא выпивка

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

KVETY!

flowers die Blumen kwiaty i fiori cvijeće
פרחים תלבושת צהתי

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SMIECH!

laugh das Lachen smiech la risata smijeh
смех ḥāḥōṭāḥ קוּחַץ

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SMRAD!

odor der Gestank smród la puzza smrad
בוהב חנוח ניחוח

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



VRCHOL!

highlight der Höhepunkt szczyt il culmine vrhunac
בֶּרֶשֶׁת הַטֶּלֶן גֹּלַת הַכּוֹתֶרֶת

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



VÍTAZ!

winner der Sieger zwycięzca il vincitore pobjednik
ПОБЕДИТЕЛЬ חַנְּוֹתָהּ מִנְצָח

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



STRES!

stress Stress stres l'ansia stres
СТРЕСС חֶזֶק מְרִיב מְרִיב

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SCÉNA!

stage die Bühne scena il palcoscenico pozornica
סֶעֵנָה מְרִיב מְרִיב תְּפֹאֵרָה

Zahráme všetko!
Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



ČLOVEK!

human der Mensch człowiek l'uomo čovjek
בָּיִטְמֵכָא אַפּוֹחֵת שְׂתִיָּה

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



TEPLO!

heat die Wärme ciepło il caldo toplina
טֶפֶלוּ תוֹמָרְוֵן/וֹתוּם הוֹם

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



HLAD!

hunger der Hunger glöd la fame glad
גוֹלוֹד רָעָב רָעַב

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



HOVNO!

shit die Scheisse gówno la merda govno
גֹבְנוּ אַרְוֵטְוֵן/וֹתוּם הוֹרָא

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



SLOVNÍK!

dictionary das Wörterbuch słownik dizionario rječnik
סְלוֹבָרִי רֵשֶׁמֶשׂוֹרָא מִלּוֹן

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk



KONIEC!

end das Ende koniec fine kraj
קוֹנֵעַ אֲחֵרֵךְ קוֹס

Zahráme všetko!

Medzinárodný festival divadelných vysokých škôl 8. – 13. júna
www.istropolitanaproject.sk | www.vsmu.sk

